

Lohne, den 12.03.2018



Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte des 8. Jahrgangs!

Seit einigen Jahren arbeiten die Kolleginnen und Kollegen der modernen Fremdsprachen des Gymnasiums Lohne im Unterricht mit elektronischen Wörterbüchern.

In diesem Jahr soll verbindlich das Gerät **Casio EW-G570C** im 9. Jahrgang angeschafft werden. Wie eine unter den Schülerinnen und Schülern des 9. Jahrgangs durchgeführte Befragung im April 2015 zeigte, wird die Handhabung des elektronischen Wörterbuchs im Vergleich zum herkömmlichen Wörterbuch als einfacher und zeitsparender eingeschätzt und vor allem der Einsatz in Klassenarbeiten (ab Klasse 9 je nach Aufgabenformat) wird als großer Vorteil gesehen. Zu ähnlich positiven Ergebnissen sind auch Studien und fachdidaktische Forschungsprojekte gekommen. Es wurde festgestellt, dass elektronische Wörterbücher einen hohen Aufforderungscharakter haben, sodass Schüler/innen in der Regel in kurzer Zeit mit der Handhabung der Geräte vertraut sind und schnelle Resultate diese positive Grundstimmung unterstützen. In den Hausaufgaben und vor allem auch im Unterricht lassen sich unbekannte Vokabeln nicht nur mühelos nachschlagen, sondern die gesuchten Begriffe und Wörter können in einer Favoritenliste unter Themenschwerpunkten gespeichert und zum individuellen, systematischen Vokabellernen genutzt werden. Zudem werden Wörter nicht einfach übersetzt, wie dieses häufig bei Internet Translators der Fall ist, sondern das Gerät liefert auch Beispiele für den typischen Gebrauch einzelner Vokabeln. Auf die klassischen Wörterbücher kann bei Anschaffung eines elektronischen Wörterbuches gänzlich verzichtet werden. Laptops, Tablet PCs, Mobiltelefone u.ä. stellen insofern keine Alternative dar, da sie wegen der Nichtüberprüfbarkeit der Internetquellen und der fehlenden Vergleichbarkeit (unterschiedliche Ausführungen) weder für Lernkontrollen noch für das Abitur zugelassen sind.

Das Gerät **Casio EW-G570C** enthält zehn Standardwerke für Englisch, Französisch, Latein, Spanisch und Deutsch (Rechtschreibduden und Fremdwörterduden). Der Katalogpreis beträgt zwischen ca. 140 € und 170 €, bei einer Sammelbestellung liegt der Preis in diesem Jahr bei 119,95 €. Bei mehreren Kindern auf unserer Schule genügt in der Regel die Anschaffung eines Gerätes.

Wie in den letzten Jahren möchten wir die Sammelbestellung zusammen mit der Firma Taschenrechner.de durchführen.

Eine ausführliche Bedienungsanleitung sowie weitere Informationen zum Gerät finden Sie im Internet unter dem Link: http://support.casio.com/storage/de/manual/pdf/DE/003/EW-G570C_WA_DE.pdf

Bitte überlegen Sie sich, ob Sie an der Sammelbestellung teilnehmen möchten. Beachten Sie dazu bitte den beigefügten Elternbrief der Firma Taschenrechner.de und überweisen Sie wie dort angegeben nach Ihrer Anmeldung mit dem auf dem Elternbrief angegebenen Klassencode den Betrag für das elektronische Wörterbuch und – falls von Ihnen gewünscht - für weiteres Zubehör. Die Firma Taschenrechner.de hat als Zahlungseingang den 18.05.2018 vorgegeben, spätestens aber den 01.06.2018, damit Sie von dem günstigen Preis der Sammelbestellung profitieren können. Die Verteilung der bestellten Geräte erfolgt nach Auslieferung an unsere Schule durch die Englischlehrer/innen in den Klassen. Alternativ steht es Ihnen frei, sich selbst um die Beschaffung des Gerätes **Casio EW-G570C** zu kümmern, sodass das Gerät mit Beginn des neuen Schuljahres 2018/19 zur Verfügung steht (bitte nur dieses Modell).

Auf Wunsch erläutern wir Ihnen auch gerne die Modalitäten für die mögliche Ausleihe eines elektronischen Wörterbuchs.

Mit freundlichen Grüßen

OStD J. Schiering

Kerstin Brinkhus
(Fachobfrau Englisch)

Gerhard Struck
(Fachobmann Französisch)